

L'isola di S.Erasmo/ Na otok Sv. Erazma

è raggiungibile/prite

Da Cavallino Treporti:

Auto + mezzi pubblici di navigazione

Raggiungere la fermata ACTV "Treporti" e imbarcarsi nei mezzi ACTV -linea 13 in direzione Venezia. Giunti all'Isola, scendere alla terza fermata- "Capannone".

iz Cavallino Tre Porti:

z avtomobilom + javnimi plovili

Ko pridete do postaje ACTV "Tre Porti", se vkrcajte na plovilo ACTV-Linea 13, smer Benetke/Venezia. Ko pridete na otok, izstopite na tretji postaji "Capannone".

Da Venezia città:

Auto/treno+mezzi pubblici di navigazione

Raggiungere la fermata ACTV "Fondamenta Nuove" e imbarcarsi nei mezzi ACTV - linea 13 in direzione Treporti.

Giunti all'Isola, scendere alla prima fermata "Capannone".

iz Benetk:

avtomobil/vlak + javna plovila

Ko pridete do postaje ACTV "Fondamenta Nuove", se vkrcajte na plovilo ACTV-Linea 13 smer Treporti.

Ko pridete na otok, izstopite na prvi postaji "Capannone".

La sede dell'evento dista circa 10 minuti a piedi dalla fermata ACTV "Capannone"

Dogodek se bo odvijal približno 10 minut peš od postaje ACTV "Capannone"

Per orari dei collegamenti ACTV linea di navigazione consultare il link <http://www.actv.it/muoversiavenezia/orarioserviziodinavigazione>

Za urnike in povezave z ACTV linijo za plovbo odprite povezavo <http://www.actv.it/muoversiavenezia/orarioserviziodinavigazione>



Incontro promosso dalla Regione del Veneto e dall'Azienda regionale Veneto Agricoltura nell'ambito del progetto "SIGMA2" finanziato nell'ambito del Programma per la cooperazione transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal Fondo europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Srečanje organizirata dežela Veneto in Deželno podjetje Veneto Agricoltura v okviru Projekta "SIGMA2", ki se financira v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italia 2007-2013 iz Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev.



Ministero dell'Economia e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO

SIGMA2
Čezmejna mreža za sonaravno upravljanje okolja in biotske raznovrstnosti
Rete transfrontaliera per la gestione sostenibile dell'ambiente e la biodiversità

Programma di cooperazione transfrontaliera
ITALIA-SLOVENIA 2007-2013
Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-
Italija 2007-2013

Progetto SIGMA 2 Projekt "SIGMA2"

"RETE TRANSFRONTALIERA PER LA
GESTIONE SOSTENIBILE DELL'AMBIENTE E
LA BIODIVERSITA"

"Čezmejna mreža za sonaravno upravljanje okolja in biotske raznovrstnosti"



Inaugurazione del campo di
conservazione del Carciofo Violetto
Veneto e dell'Asparago Montana

Otvoritev nasada za ohranjanje
vijoličaste artičoke iz Veneta in
beluša Montana

3 maggio/maj 2012

presso l'Az. Agr. "I sapori di
s'Erasmo"/na kmetiji "I sapori di s'
Erasmo"

via de la Boaria Vecia, 6

Isola di Sant'Erasmo-Venezia
Otok Sv. Erazma - Benetke



cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!
Naložba v vašo
prihodnost!
www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

PROGRAM

10.30 Obisk nasada za ohranjanje vijoličaste artičoke iz Veneta in predstavitev aktivnosti, ki potekajo v okviru projekta "SIGMA2"

Michele Giannini - Veneto Agricoltura

11.00 Predsednik Konzorcija Carciofo Violetto di S'Erasmus

Carlo Finotello

11.20 Nosilec dejavnosti pilotne kmetije v Lio Piccolo - Cavallino Treporti (VE)

Michele Borgo

11.40 Pozdravna beseda in kratka predstavitev ciljev projekta "SIGMA2" - Čezmejna mreža za sonaravno upravljanje okolja in biotske raznovrstnosti.

Alberto Andriolo-Dežela Veneto

12.00 Pozdravna

Lead partner-Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper

12.15 Kosilo



Il progetto SIGMA2

Progetto "SIGMA2"

Il progetto strategico SIGMA2 - Rete transfrontaliera per la gestione sostenibile dell'ambiente e la biodiversità, è finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013. Coinvolge ben dodici partner dell'area transfrontaliera Italia-Slovenia e ha come obiettivo generale la tutela della biodiversità dell'ambiente agricolo. Uno degli obiettivi è di definire modelli di gestione per la salvaguardia dei siti di interesse ambientale e di mettere in atto azioni pilota per la tutela della biodiversità mediante la realizzazione di giardini mediterranei e campi di conservazione. L'evento si riferisce all'azione pilota per la conservazione dei biotipi locali del carciofo violetto veneto e dell'asparago verde montino, svolta dalla Regione Veneto in collaborazione con Veneto Agricoltura

Strategico progetto "SIGMA2" - Strategica rete per la gestione sostenibile dell'ambiente e la biodiversità, è finanziato nell'ambito del Programma di Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013. Coinvolge ben dodici partner dell'area transfrontaliera Italia-Slovenia e ha come obiettivo generale la tutela della biodiversità dell'ambiente agricolo. Uno degli obiettivi è di definire modelli di gestione per la salvaguardia dei siti di interesse ambientale e di mettere in atto azioni pilota per la tutela della biodiversità mediante la realizzazione di giardini mediterranei e campi di conservazione. L'evento si riferisce all'azione pilota per la conservazione dei biotipi locali del carciofo violetto veneto e dell'asparago verde montino, svolta dalla Regione Veneto in collaborazione con Veneto Agricoltura

Vi preghiamo cortesemente di confermare la Vostra partecipazione entro il 23 aprile p.v

sigma2@regione.veneto.it

Tel. +39 041 279 5675

Prossimo, da udeležbo potrdite do 23. aprila 2012

sigma2@regione.veneto.it

Tel. +39 041 279 5675

PROGRAMMA

10.30 Visita al campo di conservazione del carciofo violetto veneto e presentazione dell'attività svolta nell'ambito del progetto SIGMA2

Michele Giannini- Veneto Agricoltura

11.00 Intervento a cura del Presidente del Consorzio del Carciofo Violetto di S'Erasmus

Carlo Finotello

11.20 Intervento a cura del titolare dell'azienda agricola in Lio Piccolo-Cavallino Treporti (VE) coinvolta nel progetto SIGMA2

Michele Borgo

11.40 Saluto e breve presentazione delle finalità del Progetto SIGMA2-Gestione sostenibile dell'ambiente e la biodiversità

Alberto Andriolo-Regione del Veneto

12.00 Saluto del Lead Partner

Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria

12.15 Pranzo

